



Bruxelles, 4. svibnja 2023.
(OR. en)

9040/23

LIMITE

**CORLX 462
CFSP/PESC 655
CSDP/PSDC 336
COPS 218
CSC 212**

PRIJEDLOG

Od:	Visoki predstavnik Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku, potpisao glavni tajnik Stefano SANNINO
Datum primitka:	3. svibnja 2023.
Za:	Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije
Predmet:	Prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku Vijeću za odluku Vijeća o posljedicama obavijesti Danske ostalim državama članicama da se više ne želi koristiti člankom 5. Protokola br. 22 o stajalištu Danske i o izmjeni Odluke Vijeća (ZVSP) 2021/509 o uspostavi Europskog instrumenta mirovne pomoći i o stavljanju izvan snage Odluke (ZVSP) 2015/528, kao i Odluke Vijeća 2014/401/ZVSP o Satelitskom centru Europske unije i stavljanju izvan snage Zajedničke akcije 2001/555/ZVSP o osnivanju Satelitskog centra Europske unije

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument HR(2023) 118.

Priloženo: HR(2023) 118

HR(2023) 118
Limited

EUROPSKA SLUŽBA ZA VANJSKO DJELOVANJE



PUBLIC

**Prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku
Vijeću**

od 3. svibnja 2023.

**za Odluku Vijeća o posljedicama obavijesti Danske ostalim državama članicama
da se više ne želi koristiti člankom 5. Protokola br. 22 o stajalištu Danske i o
izmjeni Odluke Vijeća (ZVSP) 2021/509 o uspostavi Europskog instrumenta
mirovne pomoći i o stavljanju izvan snage Odluke (ZVSP) 2015/528, kao i Odluke
Vijeća 2014/401/ZVSP o Satelitskom centru Europske unije i stavljanju izvan snage
Zajedničke akcije 2001/555/ZVSP o osnivanju Satelitskog centra Europske unije**

HR(2023) 118
Limited

ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2023/...

od dd. mm. 2023.

**o posljedicama obavijesti Danske ostalim državama članicama
da se više ne želi koristiti člankom 5. Protokola br. 22 o stajalištu Danske i o izmjeni Odluke
Vijeća (ZVSP) 2021/509 o uspostavi Europskog instrumenta mirovne pomoći i o stavljaju
izvan snage Odluke (ZVSP) 2015/528, kao i Odluke Vijeća 2014/401/ZVSP o Satelitskom
centru Europske unije i stavljaju izvan snage Zajedničke akcije 2001/555/ZVSP o osnivanju
Satelitskog centra Europske unije**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 28. stavak 1., članak 31.
stavak 1., članak 41. stavak 2., članak 42. stavak 4. i članak 43. stavak 2.,
uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

- (1) U skladu s člankom 5. Protokola br. 22 o stajalištu Danske, priloženog Ugovoru o Europskoj
uniji i Ugovoru o funkcioniranju Europske unije (dalje u tekstu „Protokol”), Danska do
30. lipnja 2022. nije sudjelovala u pripremi, donošenju ili provedbi odluka i djelovanja Unije
na temelju članka 26. stavka 1., članka 42. i članaka od 43. do 46. Ugovora o Europskoj uniji
(„UEU”) koji su imali implikacije u području obrane. Danska do tog datuma nije doprinisala
financiranju operativnih izdataka koji proizlaze iz takvih mjera i Uniji nije stavila na
raspolaganje vojne sposobnosti.
- (2) U Danskoj je 1. lipnja 2022. održan referendum o ukidanju izuzeća u području obrane
utvrđenog u članku 5. Protokola.
- (3) U skladu s člankom 7. Protokola Danska je dopisom svojeg ministra vanjskih poslova od
20. lipnja 2022. obavijestila ostale države članice da se od 1. srpnja 2022. više ne želi koristiti
člankom 5. Protokola.

- (4) Na temelju članka 7. Protokola Danska od 1. srpnja 2022. u cijelosti primjenjuje sve odgovarajuće mjere koje su tog datuma na snazi, a poduzete su u okviru Unije, te je u pogledu pripreme, donošenja i provedbe odluka i djelovanja Unije koji imaju implikacije u području obrane u istom položaju kao i ostale države članice. Od tog je datuma Danska u istom položaju kao i ostale države članice u pogledu svojeg doprinosa financiranju izdataka koji proizlaze iz takvih mjera i stavljanju vojnih sposobnosti na raspolaganje Uniji.
- (5) U skladu s tim, Danska od 1. srpnja 2022. primjenjuje odluke koje je Vijeće donijelo na temelju relevantnih članaka glave V. poglavlja 2. UEU-a. Isto tako, Danska od tog datuma primjenjuje sve odluke koje je Politički i sigurnosni odbor donio na temelju članka 38. stavka 3. UEU-a o političkom nadzoru i strateškom usmjeravanju operacija upravljanja krizama iz članka 42. i 43. UEU-a, koje imaju implikacije u području obrane.
- (6) Kako bi se osigurala pravna sigurnost u Uniji, trebalo bi pojasniti da su se sva upućivanja na članak 5. Protokola u odlukama Vijeća donesenima na temelju glave V. poglavlja 2. UEU-a koje su na snazi 1. srpnja 2022. prestala primjenjivati od tog datuma.
- (7) Iz istog razloga trebalo bi staviti izvan snage relevantne odredbe u odlukama Vijeća donesenima na temelju glave V. poglavlja 2. UEU-a, koje su na snazi u trenutku donošenja ove Odluke, kojima se provodi članak 5. Protokola br. 22.,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Slijedom obavijesti Danske ostalim državama članicama da se od 1. srpnja 2022. Danska više ne želi koristiti člankom 5. Protokola:

- sva upućivanja na stajalište Danske na temelju članka 5. Protokola u odlukama koje Vijeće doneće na temelju glave V. poglavlja 2. UEU-a više se ne primjenjuju od 1. srpnja 2022.;

- sva upućivanja na stajalište Danske na temelju članka 5. Protokola, u odlukama koje donosi Politički i sigurnosni odbor na temelju članka 38. stavka 3. UEU-a o političkom nadzoru i strateškom usmjeravanju operacija upravljanja krizama iz članaka 42. i 43. UEU-a, koja imaju implikacije u području obrane više se ne primjenjuju od 1. srpnja 2022.

Članak 2.

Odluka Vijeća (ZVSP) 2021/509¹ o uspostavi Europskog instrumenta mirovne pomoći i o stavljanju izvan snage Odluke (ZVSP) 2015/528 mijenja se kako slijedi:

(1) članak 5. stavak 4. stavlja se izvan snage;

(2) članak 26. stavak 3. zamjenjuje se sljedećim:

„Odobrena sredstva za plaćanje u općem dijelu proračuna za rashode za pripremu i potporu u vezi s operacijama, navedena u članku 18. stavku 3. točki (b), pokrivaju se doprinosima država članica.”;

(3) članak 45. stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„Zajednički troškovi vježbi Unije financiraju se putem Instrumenta uz poštovanje pravila i postupaka koji su slični onima za operacije kojima doprinose sve države članice.”;

(4) članak 52. stavak 7. zamjenjuje se sljedećim:

„Ako je odlučeno da Instrument zadrži zajednički financiranu opremu za određenu operaciju, države članice doprinositeljice mogu zatražiti finansijsku nadoknadu od drugih država članica. Odbor donosi odgovarajuće odluke na temelju prijedloga administratora za operacije.”.

¹ SL L 102, 24.3.2021., str. 14.

HR(2023) 118
Limited

Članak 3.

Odluka Vijeća 2014/401/ZVSP² o Satelitskom centru Europske unije i stavljanju izvan snage Zajedničke akcije 2001/555/ZVSP o osnivanju Satelitskog centra Europske unije mijenja se kako slijedi:

(1) članak 10. stavak 3. zamjenjuje se sljedećim:

„Prihod SATCEN-a sastoji se od doprinosa država članica u skladu s ljestvicom bruto nacionalnog dohotka, plaćanja naknada za pružene usluge i ostalih prihoda.”;

(2) članak 17. stavlja se izvan snage.

Članak 4.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Primjenjuje se od 1. srpnja 2022.

Sastavljeno u Bruxellesu

Za Vijeće

Predsjednik/Predsjednica

² SL L 188, 27.6.2014., str. 73.